

Claves

NIVEL A

1.

1. largo; 2. ancho; 3. delgado/flaco; 4. amargo; 5. alegre; 6. aburrido; 7. nervioso; 8. soso

2.

Arabismos: alcoba, acequia, alamar, almohada, alquiler, albornoz, alfiler, almanaque, amapola, aldea, alcalde, azúcar, azulejo

Indigenismos: ají, aguacate, chicle, cacao, chocolate, petate, pampa, papa, cóndor, hamaca, maíz, tomate, coyote, puma, mate, tucán, jaguar, palta

3. 1. albicocca; 2. alcova; 3. alambicco; 4. zuccherò; 5. alamaro; 6. emiro; 7. arancia; 8. alchimia

4. 1. caimano; 2. cioccolato; 3. uragano; 4. amaca; 5. caucciù; 6. condor; 7. mais; 8. canoa

5. a. 6; b. 4; c. 8; d. 5; e. 2; f. 7; g. 3; h. 1

6. a. 6; b. 3; c. 1; d. 7; e. 4; f. 2; g. 5; h. 8

7. 1. unas botas; 2. caliente; 3. éxito; 4. subir; 5. sin embargo; 6. el mantel; 7. un taller; 8. asilo

8. Traducción

No me gusta la ensalada con vinagre, prefiero un poco de aceite y limón, sin sal.

Hemos estado en un hotel bellissimo/lindísimo: en la habitación/el cuarto había una gran chimenea con un fuego muy romántico.

En cuanto supieron lo que había pasado, los médicos acudieron al lugar del accidente para brindar/dar su ayuda a los heridos.

Mi hermano ha encontrado un perro por/en la calle, sin collar y con un hambre tremenda. Si no encontramos a su amo, ¡nuestros padres nos permitirán/permiten quedarnos con él!

Tengo una cita con el director del banco a las tres y media. Espero que me conceda el préstamo necesario para realizar un viaje de estudio de seis meses a Lima.

El hermanito de Juan va al parvulario/escuela infantil. Le gusta muchísimo, no llora nunca y ya tiene un montón de amiguitos. Menos mal, porque sus padres trabajan y no pueden dejarlo con los abuelos.

NIVEL B

1. a. 6; b. 3; c. 2; d. 1; e. 4; f. 5; g. 8; h. 7

2.

eufemismos: anciano, grueso, fallecer, reajuste de precios, invidente, amigo

disfemismos: palmarla, matasanos, caja boba, comida basura, momia

tabús: ciego, gordo, aumento de precios, morir, amante

3. a. 5; b. 3; c. 2; d. 6; e. 7; f. 4; g. 8; h. 1

4. 1. horrible/pésimo, agradables/positivas/bonitas; 2. descarado, celular; 3. placer/ilusión, momento; 4. de piedra, cachetazo/una bofetada; 5. la escuela infantil; 6. apartamento, terraza, disfrutando.

5. Traducción

DI QUESTO ESERCIZIO NON HO IL FILE DA DOVE PRENDERE LA QUARTA FRASE CHE NON È CORRETTA

L'hostess non mi ha permesso di mettere la valigia nello spazio sotto al sedile. Ha detto che era troppo grossa e poteva dare fastidio a qualcuno.

Mia sorella si è messa a mangiare "sano": adesso mangia quasi solo frutta, verdura e legumi: pesche, fagioli, piselli, fagiolini... Che storia!

Che pasticcio! Non ci capisco niente! Sono qui impantanata da più di due ore con un esercizio impossibile da fare!

Abbiamo comprato il biglietto su internet, e adesso viene fuori che non abbiamo il visto e non sappiamo come ottenerlo.

Mio fratello è tutto orgoglioso perché sta imparando a guidare e quello che sa fare meglio è parcheggiare, che sembrava così difficile.

NIVEL C

1. 1. clamar; 2. llave; 3. llano; 4. lleno; 5. colgar; 6. hechura

2. a. 8; b. 2; c. 5; d. 1; e. 3; f. 4; g. 6; h. 7; i. 10; j. 9

3. 1. ñoquis, lasaña, mortadela, sorbetes; 2. acuarelas, esfumar, témpera; 3. adagio, alegreto, contrabajo, violonchelo, romanza, contralto, tenor; 4. terracotas, porcelanas; 5. tercetos; 6. palco, ópera

4.

a. percantar, amuraste, me encurdelo, cotorro, campaneando, bulín, catrera, se pone cabrera

b. muchacha, dejaste/abandonaste, me emborracho, cuarto (de soltero), mirando, pisito modesto, cama, se enoja

c. traducción

La mia triste notte

Ragazza che mi hai abbandonato nel miglior momento della vita, lasciandomi con l'anima ferita e tristezza nel cuore,	Lo specchio è appannato e sembra avere pianto per l'assenza del tuo amore. Di notte, quando vado a letto,
---	--

<p>sapendo che ti amavo, che tu eri la mia allegria e il mio sogno ardente, per me non c'è più consolazione e per questo mi ubriaco per dimenticare il tuo amore. Quando entro nella stanzetta e la vedo disordinata, tutta triste, abbandonata, mi vien voglia di piangere; e rimango a lungo a fissare il tuo ritratto per potermi consolare. Non ci sono più in casa quei bei vasetti agghindati coi nastrini tutti dello stesso colore.</p>	<p>non riesco a chiudere la porta, perché lasciandola aperta mi illudo che tu torni. Ho sempre dei biscottini da prendere con il mate come se ci fossi tu, e se vedessi il letto come ci resta male quando non ci vede insieme. La chitarra, nell'armadio :è ancora appesa nessuno canta più nulla né fa le sue corde vibrare. E la lampada della stanza ha pure sentito la tua assenza perché la sua luce non vuole la mia triste notte illuminare.</p>
---	--